

SÉANCE ORDINAIRE du conseil municipal

17 janvier 2023



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

ADMINISTRATION ET AFFAIRES COURANTES



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

1. Administration et affaires courantes

1.1 Adoption de l'ordre du jour

**À L'ORDRE
DU JOUR**



1. Administration et affaires courantes

1.2 Adoption de procès-verbaux

**PROCÈS-
VERBAL**



1. Administration et affaires courantes

1.3 Approbation de la liste des déboursés

LISTE DES DÉBOURSÉS



1. Administration et affaires courantes

1.4 Renouvellement de l'adhésion à l'Union des municipalités du Québec et au Carrefour du capital humain – Année 2023

1. Administration et affaires courantes

1.5 Nomination au conseil d'administration de la Fédération canadienne des municipalités (FCM)



SOUSSIONS, CONTRATS ET RÈGLEMENTS



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

2. Soumission, contrats et règlements

2.1 Octroi de contrat – Location d'un système de traitement du courrier

OCTROI DE CONTRAT



2. Soumission, contrats et règlements

- 2.2 Octroi de contrat – Conversion du système de chauffage au garage municipal et à l'hôtel de ville

OCTROI DE CONTRAT



2. Soumission, contrats et règlements

2.3 Rejet de soumission n°1019-22 – Enfouissement des déchets et encombrants

**OCTROI DE
CONTRAT**



2. Soumission, contrats et règlements

- 2.4 Dépôt et avis de motion – Règlement n°1222-22-01 modifiant le Règlement n°1222-22 décrétant une dépense et un emprunt de 250 000 \$ pour l'exécution de travaux de réaménagement de la descente de bateaux

DÉPÔT & AVIS DE MOTION



2. Soumission, contrats et règlements

- 2.5 Dépôt et avis de motion – Règlement n°1231-22 sur la délégation de pouvoirs et suivis budgétaires

DÉPÔT & AVIS DE MOTION



2. Soumission, contrats et règlements

2.6 Dépôt et avis de motion – Règlement n°1233-22 sur la gestion contractuelle

DÉPÔT & AVIS DE MOTION



2. Soumission, contrats et règlements

- 2.7 Dépôt et avis de motion – Règlement n°1235-22 décrétant une dépense et un emprunt de 1 400 000 \$ pour la réfection du pavage de certaines rues situées sur le territoire de la Municipalité

DÉPÔT & AVIS DE MOTION



2. Soumission, contrats et règlements

- 2.8 Dépôt et avis de motion – Règlement n°1238-22 décrétant une dépense et un emprunt de 100 000 \$ pour l'exécution de travaux de drainage en 2023

DÉPÔT & AVIS DE MOTION



2. Soumission, contrats et règlements

- 2.9 Adoption du Règlement n°1228-22 relatif à la tarification de l'ensemble des services municipaux

ADOPTION DE RÈGLEMENT



2. Soumission, contrats et règlements

2.10 Adoption du Règlement n°1232-22 décrétant l'entretien hivernal de certaines rues privées

ADOPTION DE RÈGLEMENT



2. Soumission, contrats et règlements

- 2.11 Adoption du Règlement n°1234-22 pourvoyant à l'appropriation des sommes requises et à l'imposition des taxes et compensations pour rencontrer les obligations de la Municipalité pour l'exercice financier 2023

ADOPTION DE RÈGLEMENT



2. Soumission, contrats et règlements

- 2.12 Adoption du Règlement SQ-900-50 modifiant le Règlement SQ-900 sur la circulation et le stationnement

ADOPTION DE RÈGLEMENT



TRAVAUX PUBLICS



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

4. Travaux publics

4.1 Dépôt du rapport mensuel – 31 DÉCEMBRE 2022



SAINT-HIPPOLYTE

Imprimé le 11 janvier 2023

Service: TRAVAUX PUBLICS

Type de demande: Requête, Plainte, Interne, Accueil et information

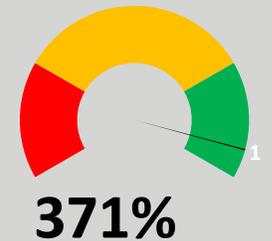
Qualité des services

MUNICIPALITÉ DE SAINT-HIPPOLYTE

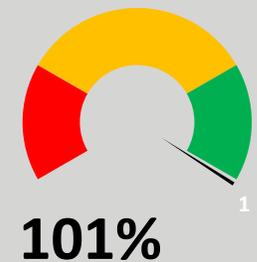
Rapport des indicateurs de performance - décembre 2022

TRAVAUX PUBLICS	Demande	Mensuel		Depuis le début de l'année	
	En attente	Complétée	Reçue	Complétée	Reçue
ADMINISTRATION	0	2	1	2	1
AFFICHAGE	0	0	0	3	3
CHEMIN	3	24	5	234	231
DEMANDE INTERSERVICES	0	1	0	24	24
DENEIGEMENT	0	0	0	8	8
ECLAIRAGE	11	46	11	98	98
EDIFICES MUNICIPAUX	0	4	0	12	12
FOSSÉ	7	7	3	79	85
INSTALLATION	0	9	1	9	5
LOISIRS ET CULTURE	0	0	0	4	4
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	0	0	0	3	3
NUISANCE	0	1	0	1	0
ORDURES	0	0	0	6	6
PARCS & ESPACES VERTS	0	0	0	2	2
PONCEAU	3	2	0	33	33
SIGNALISATION	3	8	7	78	77
TRANSPORT MATÉRIEL TERRAINS / EDIFICES	0	0	0	2	1
VOIRIE	2	0	0	28	29
Total TRAVAUX PUBLICS	29	104	28	626	622
Total	29	104	28	626	622

MENSUEL



CUMULATIF



4. Travaux publics

4.1 Dépôt du rapport mensuel

Activité de déneigement

MOIS	NEIGE (CM)	PLUIE (MM)	NOMBRE DE SORTIE	REMARQUE
Novembre	40	41	9	
Décembre	114.5	52.9	13	

4. Travaux publics

4.1 Dépôt du rapport mensuel

Résumé de 2022 – Les travaux fait par le Service des travaux publics

Pavage 2022:

- Grands travaux: 4 532 tonnes de nouveau pavage pour 4.4 km;
- Pavage sectoriel: 1 448 tonnes de nouveau pavage pour 1.07 km;
- Pavage stationnement: Hôtel de Ville et Centre Roger-Cabana, 381 tonnes de nouveau pavage pour 1 904 m².

Drainage 2022:

- 3.6 km de fossés nettoyés;
- 22 ponceaux de remplacés.

Vidange des trappes à sédiments 2022:

- 300 trappes ont été nettoyées;
- Environ 250 tonnes de matières récupérées;
- Équivalent de 17 voyages de camions 10 roues.



4. Travaux publics

4.1 Dépôt du rapport mensuel

Activités à venir en JANVIER

- Opération de déneigement;
- Mise à niveau des équipements et de l'inventaire;

- **RAPPEL:**
 - Respecter les limites de vitesse pour votre sécurité.
 - Stationnement interdit sur les chemins publics du 3 janvier au 15 avril inclusivement, entre minuit et 7 h.
De même pour les stationnements municipaux du 15 novembre au 15 avril inclusivement, entre minuit et 7 h.
 - Être courtois avec les équipements de déneigement.
 - La patinoire du parc du Grand-Héron est ouverte.



URBANISME



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

5. Urbanisme

5.1 Dépôt du rapport mensuel Permis et certificats

PERMIS

Municipalité de Saint-Hippolyte
 2223, chemin des Planteurs
 Saint-Hippolyte
 J8A 1A1
 Téléphone: (450) 563-2305 Télécopieur: (450) 563-2367

SAINT-HIPPOLYTE

TYPE / NATURE / DESCRIPTION	PERMIS NO
PROPRIÉTAIRE	ÉMIS LE
	EN VIGUEUR JUSQU'AU
SITE DES TRAVAUX CADASTRE(S)	
Signature: _____ RESPONSABLE DU DOSSIER	

CE PERMIS DOIT ÊTRE AFFICHÉ DANS UN ENDROIT VISIBLE

TYPE DE PERMIS	Nombre émis
Construction neuve maison	8
Installation septique	8
Ouvrage de prélèvement des eaux	8
Coupes d'arbres (moins de 10 arbres)	3
Logement d'appoint ou intergénérationnel	3
Rénovation / amélioration rés. +5000\$	3
Occupation commerciale	2
Renouvellement de permis	2

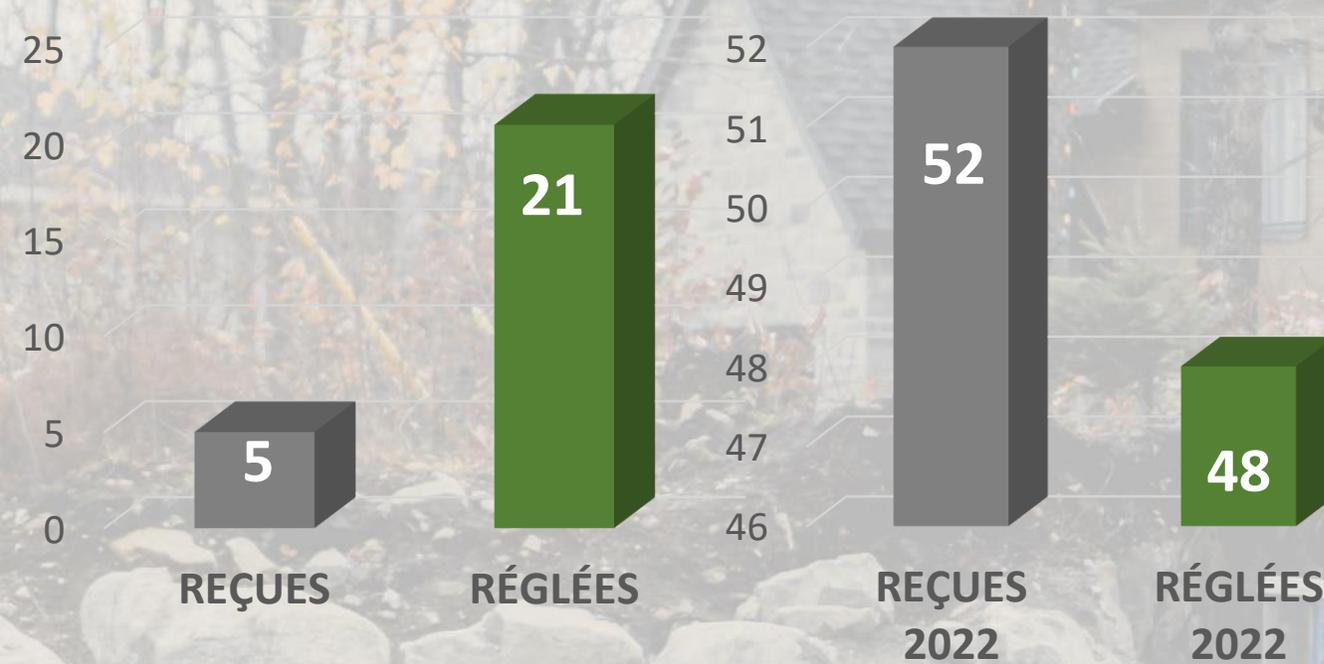
Comparatif	Mensuel (décembre)			Annuel		
	2022	2021	Diff.	2022	2021	Diff.
Nombre émis	39	53	- 14	1 684	1 833	- 149
Valeur totale	4 539 000\$	2 922 500\$	- 1 616 500\$	131 232 626\$	116 319 383\$	+ 14 913 243\$
Résidence						
▪ Nombre	8	8	0	249	262	- 13
▪ Valeur	3 525 000\$	2 090 000\$	+ 1 435 000\$	99 663 058\$	90 312 493\$	+ 9 350 565\$
Inst. septique	8	8	0	282	295	- 13

5. Urbanisme

5.1 Dépôt du rapport mensuel Dossiers d'infractions et Requêtes

REQUÊTES - DÉCEMBRE 2022

REQUÊTES - ANNÉE 2022



Requête(s) reçue(s) en décembre	Nombre
Bâtiments accessoires	0
Bâtiments principaux	2
Constructions accessoires	0
Permis & certificats	3
Terrain	0

Requête(s) complétée(s) en décembre	Nombre
Bâtiments accessoires	5
Bâtiments principaux	4
Constructions accessoires	1
Permis & certificats	7
Terrain	4

5. Urbanisme

Plan d'Implantation et d'Intégration Architecturale (PIIA)

PIIA

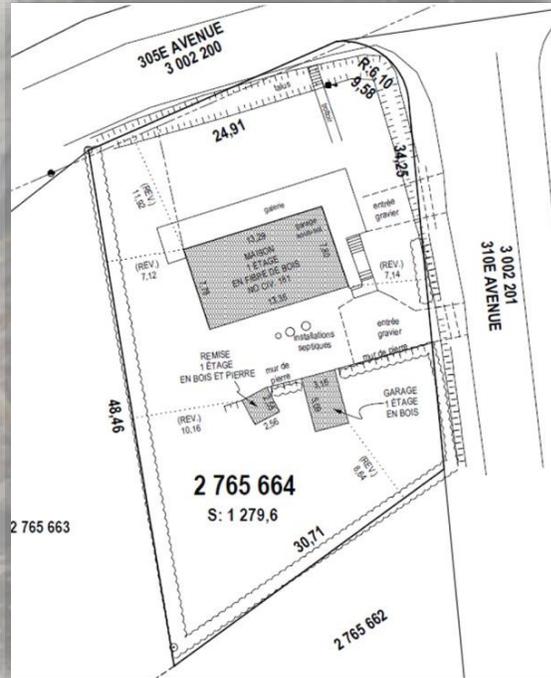
Plan d'Implantation et d'Intégration Architecturale



5. Urbanisme

5.2 PIIA 2022-0045 : 181, 305^e Avenue
Rénovation bâtiment principal – Lac de l’Achigan

Localisation

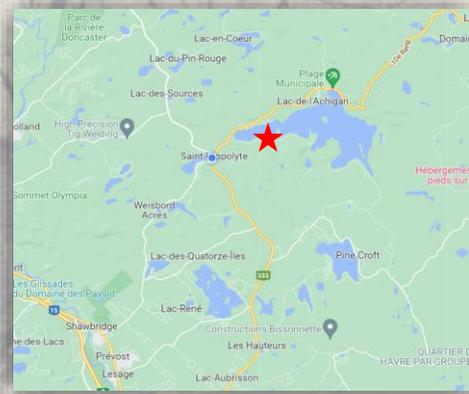
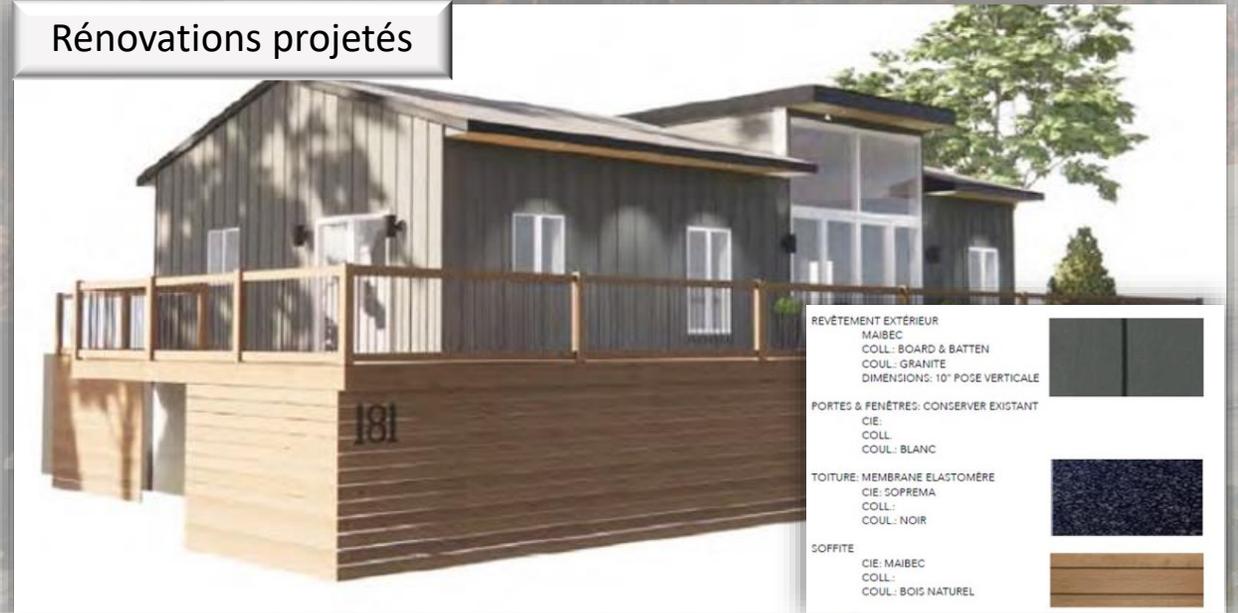


Plan d'implantation



Maison actuel

Rénovations projetés



RECOMMANDATION

Les membres du CCU recommandent à l'unanimité d'ACCEPTER le PIIA

5. Urbanisme

5.2 PIIA 2022-0045 : 181, 305^e Avenue
Rénovation bâtiment principal – Lac de l’Achigan



Maisons voisines

RECOMMANDATION

Les membres du CCU recommandent à l’unanimité d’**ACCEPTER** le PIIA

5. Urbanisme

- 5.3 à 5.114 Adoption des Règlements n°1171-19-03-1 à 1171-19-03-112 modifiant le Règlement de zonage n°1171-19 afin d'interdire l'hébergement touristique de type « Résidence principale » dans chacune des zones du territoire
- 5.115 Adoption du Règlement n°1171-19-03-113 modifiant le Règlement de zonage n°1171-19 afin de définir l'hébergement touristique de type « Résidence principale » et d'apporter certains ajustements

ENVIRONNEMENT



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

6. Environnement

6.1 Dépôt du rapport mensuel

Collecte des bacs bruns: trucs pour la période hivernale

- Tapissez le fond du bac d'une épaisse couche de papier journal, de feuilles mortes, ou encore d'un morceau de carton,;
- Utilisez un grand sac en papier brun (ex. : sac pour feuilles mortes) à l'intérieur du bac;
- Utilisez des sacs en papier dans le bac de cuisine ou emballez les matières dans du papier journal;
- Congelez vos matières avant d'en disposer dans le bac brun;
- Évitez les liquides;
- Laissez le bac au soleil ou gardez-le au garage en prévision de la collecte;
- À essayer : avant de mettre vos matières, vaporisez de l'huile à cuisson, comme du PAM, sur les parois intérieures de votre bac. Plus rien ne colle!
- Placez votre bac brun au chemin à chaque collecte;
- Faites refroidir les cendres au moins deux semaines avant de les déposer dans votre bac.



6. Environnement

6.1 Dépôt du rapport mensuel

Consignes à respecter pour les collectes

- Déposez vos bacs en bordure de rue avant 6h le jour de la collecte;
- Aucun surplus n'est accepté à côté ou sur le dessus des bacs;
- Les poignées des bacs doivent être alignées vers la maison;
- Une distance minimale d'un mètre doit séparer les bacs entre eux ou de tout autre objet;
- Les bacs doivent être placés en bordure de rue à l'intérieur de votre entrée privée;
- Assurez-vous de déneiger et de dégager vos bacs du banc de neige;
- Les rues privées doivent être bien déneigées et déglacées.



6. Environnement

6.1 Dépôt du rapport mensuel

Pour plus d'information

- environnement@saint-hippolyte.ca
- 450 563-2505, poste 2246

CULTURE ET BIBLIOTHÈQUE



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

7. Culture et bibliothèque

7.1 Dépôt du rapport mensuel

Spectacle de Noël

Le 10 décembre dernier, Kalimba est venue faire bouger les petits Hippolytois au parc du Grand-Héron. Avec son énergie contagieuse, Kalimba a su préparer les jeunes au temps des fêtes tout en leur faisant découvrir une panoplie d'instruments de musique. Environ 65 personnes étaient présentes.



7. Culture et bibliothèque

7.1 Dépôt du rapport mensuel

L'Heure du conte

Vingt-cinq personnes sont venues écouter le conte de Noël présenté le 17 décembre dernier. La lecture était suivie d'une séance de bricolage.



7. Culture et bibliothèque

7.1 Dépôt du rapport mensuel

Vernissage – Lisa Carney

Le 12 janvier se tenait le vernissage de l'exposition Rouge + Bleu = Vert de Lisa Carney.

Le désir de créer de cette artiste est alimenté par notre belle planète et ses phénomènes. Elle vise à transporter le spectateur dans un univers atypique où la vie explose dans un mariage de couleurs festives. On peut trouver dans son travail, des textures qui ressemblent à des racines, des taches qui rappellent des champs de fleurs sauvages et des empâtements de couleurs qui suggèrent des veines minérales et des vagues.



LOISIRS, SPORTS, PLEIN AIR ET VIE COMMUNAUTAIRE



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.1 Dépôt du rapport mensuel

Préparation des plateaux sportifs

La météo de la fin du mois a compliqué la tâche des équipes d'entretien affectées aux patinoires et aux sentiers de ski.

Suite à la pluie abondante et aux températures chaudes du nouvel an, tous les sentiers du Centre de plein air Roger-Cabana de même que toutes les patinoires ont finalement pu être rouverts en date du 10 janvier.



8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.1 Dépôt du rapport mensuel

Noël des Jeunes du Club Optimiste

C'est le 11 décembre que se déroulait le Noël des jeunes au Centre de plein air Roger-Cabana. Plusieurs activités en plein air étaient proposées et plus de 650 cadeaux ont été distribués.

Merci aux nombreux bénévoles ainsi qu'aux pompiers de Saint-Hippolyte pour leur soutien.



8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.1 Dépôt du rapport mensuel

Début des programmes de ski des Fondeurs

Les programmes de cours Jack-Rabbit et Jeannot-Lapin ont débuté samedi le 7 janvier. D'une durée de 8 semaines, ces programmes sont offerts aux jeunes désireux d'acquies et développer les habiletés techniques du ski de fond. Une trentaine de jeunes skieurs enthousiastes participent à ces programmes.



8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.1 Dépôt du rapport mensuel

Évènements à venir

18 janvier

Fin de la période d'inscriptions – session de cours de groupes
Secrétariat des loisirs et de la culture

23 janvier

Début de la session de cours de groupes
Centre des loisirs et de la vie communautaire

28 janvier

Randonnée nocturne en raquettes
Centre de plein air Roger-Cabana

8. Loisirs, sports, plein air et vie communautaire

8.2 Octroi d'une aide financière – L'association des Propriétaires et Amis du lac Connelly



SÉCURITÉ INCENDIE



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

9. Sécurité incendie

9.1 Dépôt du rapport mensuel

Année record pour le Service sécurité incendie

Le Service sécurité incendie a terminé l'année 2022 avec une forte hausse des interventions, soit environ 300 de plus que l'année 2021. Cette hausse s'explique ainsi :

- 275 interventions incendie de plus que 2021 en raison des tempêtes météorologiques ainsi qu'une hausse des accidents de la route et des demandes d'entraide des villes et municipalités avoisinantes.
- 30 interventions de premiers répondants de plus que 2021 en raison d'une hausse de la population, du vieillissement de celle-ci, des accidents de la route, des chutes et d'arrêts cardiaques.

Le Service sécurité incendie continuera à travailler d'arrache-pied en 2023 afin que son service aux citoyens soit efficace, efficient et exemplaire. Pour que tout un chacun puisse être secouru, aidé et soutenu de manière optimale.

Bravo à tous les pompiers pour leur implication et leur grande disponibilité. Vous faites la fierté du Service.



9. Sécurité incendie

9.1 Dépôt du rapport mensuel

Statistiques d'intervention

Nature des interventions	2022	2021
Interventions incendie	606	331
Premiers répondants	180	150
Total	786	481

Nature des interventions	Décembre 2022
Entraide	3
Sauvetage	1
Feu de véhicule	2
Feu de bâtiment	1
Senteur de gaz	2
Système détecteur CO en opération	2
Système d'alarme en opération	4
Accident	11
Assistance aux ambulanciers	2
Branches en contact avec fils élec.	3
Vérification préventive	2
Désincarcération	2
Vérification feu à ciel ouvert	1
Autres	3
Premiers répondants	18
Total	57

SÉCURITÉ COMMUNAUTAIRE



SAINT-HIPPOLYTE
BELLE NATURELLE

10. Sécurité communautaire

10.1 Dépôt du rapport mensuel

NAUTIQUES ET SUR GLACE

Lieu d'intervention	Nombre
Lac de l'Achigan	0
Lac Connelly	0
Lac Écho	0
Lac Bleu	0
Autres lacs	0

TERRESTRES

Types d'intervention	Nombre
Nuisance	6
Animal	0
SPCA	0
Enquête Airbnb	1
Enquête diverse	1
Privé	1
Environnement	0
Urbanisme	1
Insalubrité	0
Suivi dossier	8

10.1 Sécurité communautaire

10.1 Dépôt du rapport mensuel

Collecte des matières résiduelles

Avec l'arrivée de la neige, la Municipalité tient à aviser les citoyens qu'il est de leur responsabilité de s'assurer que leurs bacs soient placés de sorte à ne pas nuire aux opérations de déneigement. En effet, plusieurs citoyens se sont plaints que leurs bacs avaient été déplacés par les déneigeuses. Après vérification, le Service de la sécurité communautaire a été en mesure de déterminer que des bacs n'avaient pas été ramassés par leurs propriétaires lors des journées de collectes et laissés de sorte qu'ils empiétaient sur les voies de circulation.



10.1 Sécurité communautaire

10.1 Dépôt du rapport mensuel

Le stationnement en période de déneigement

Nous vous rappelons également qu'il est interdit de laisser sa voiture stationnée sur le chemin en période hivernal afin d'éviter d'entraver le travail des déneigeurs du réseau routier de Saint-Hippolyte.



La machinerie employée pour le déneigement du réseau routier étant particulièrement imposante, cela devient un défi pour les opérateurs lorsqu'ils doivent dégager des rues étroites comme on en retrouve sur notre territoire. C'est pourquoi le respect de la réglementation sur le stationnement en hiver est primordial pour assurer le déneigement des voies de circulation. Rappelons que les contrevenants citoyen s'exposent à une contravention.

COMMUNICATIONS



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

PÉRIODE DE QUESTIONS



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

LEVÉE DE LA SÉANCE



SAINT-HIPPOLYTE

BELLE NATURELLE

